



TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

NOTE DI ASSEMBLAGGIO ASSEMBLY NOTE

pag. 1/6

Y102 – Y112

YAMAHA MT – 09 2014

3x1

ATTENZIONE:

Questo impianto di scarico, codice: Y102090CV / Y102090TV, è omologato per l'utilizzo stradale, **SOLAMENTE** con l'installazione del catalizzatore, codice: Y102CAT.

ATTENTION:

*This exhaust system, code: Y102090CV / Y102090TV, is homologated for road use, **ONLY** with the installation of the catalytic converter, code: Y102CAT.*

1



2



3



4



5



SMONTAGGIO DEL COLLETTORE DI SERIE

- Svitare la sonda lambda (Fig. 1);
- Svitare le viti della staffa supporto silenziatore, conservandole per il montaggio del Kit Termignoni (Fig. 2,3);
- Svitare i dadi attacco testa del collettore, conservando i dadi per il montaggio del Kit Termignoni (Fig. 4);
- Rimuovere il silenziatore (Fig. 5);

DISASSEMBLY THE ORIGINAL COLLECTOR

- Unscrew the lambda probe (Pic. 1);
- Unscrew the screws of the silencer support bracket and keep it for mounting the Termignoni Kit (Pic. 2,3);
- Unscrew the nuts, of the collector head attacks, keep it for mounting the Termignoni Kit (Pic. 4);
- Remove the silencer (Pic. 5);

Le istruzioni riportate in questa pagina sono da seguire solo per modello Tracer

ATTENZIONE!!!
**PER IL MONTAGGIO DEL KIT TERMIGNONI
SULLA VERSIONE 'TRACER' OCCORRE
RIMUOVERE IL CAVALLETTO CENTRALE**

- Svitare i due bulloni supporto cavalletto centrale, sul lato destro e sinistro della moto (Fig. A,B);
- Rimuovere il cavalletto centrale di serie (Fig. C);
- Svitare le tre viti di sostegno staffa supporto cavalletto centrale (Fig. D,E,F,G);
- Rimuovere la staffa (Fig. H);
- Posizionare il distanziale in alluminio tra il telaio e la pedana. Serrare con le viti di serie (Fig. I,J,K);
- Posizionare l'altro distanziale in alluminio sulle viti sporgenti, lato destro e sinistro della moto. Serrare con i dadi di serie (Fig. L,M).

**CAUTION!!! TO ASSEMBLE THE TERMIGNONI
KIT ON THE "TRACER" VERSION YOU MUST
REMOVE THE CENTRAL STAND**

- Unscrew the two bolts support central stand, on the left and right side of the bike (Pic. A,B);
 - Remove the original central stand (Pic. C);
 - Unscrew the three screws that support the bracket support central stand (Pic. D,E,F,G);
 - Remove the bracket (Pic. H);
 - Place the aluminum spacer between the frame and the foot pegs. Tighten the original screws (Pic. I,J,K);
 - Place the other aluminum spacer on the protruding screws, left and right side of the bike.
- I Tighten the original nuts (Pic. L,M).

A

B

C

D

E

F

G

H

J

K

L

M




TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

NOTE DI ASSEMBLAGGIO ASSEMBLY NOTE

pag. 3/6

Y102 – Y112

YAMAHA MT – 09 2014

3x1

6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



MONTAGGIO DEL KIT TERMIGNONI

- Alloggiare boccola e ghiera della curva n°1 nell'apposita sede, fissandola con i dadi originali senza serrare (Fig. 6);
- Ripetere l'operazione per curva n°2 e curva n°3 (Fig. 7,8);
- Assicurarsi di posizionare le curve in modo corretto, evitando il contatto con la coppa dell'olio (Fig. 9);
- Una volta posizionate correttamente le 3 curve, innestare il corpo centrale al collettore (Fig. 10);
- Inserire la gomma alla molla (Fig. 11,12);
- Fissare il tutto agganciando le molle lunghe con gommino, usando il tira-molla, in dotazione (Fig. 13,14,15);

MOUNTING THE TERMIGNONI KIT

- Place the bushing and flange of the curve number 1 in the special seat, fix them with the original nuts, without tightening (Pic. 6);
- Repeat operation for curve number 2 and curve number 3 (Pic. 7,8);
- Be sure to place the curves correctly, avoiding contact with the oil pan (Pic. 9);
- Once positioned correctly the 3 curves, insert the central body into the collector (Pic. 10);
- Insert the rubber in the spring (Pic. 11,12);
- Fix all with the long springs with rubber, using the pulls spring in the pack (Pic. 13,14,15);



TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

NOTE DI ASSEMBLAGGIO ASSEMBLY NOTE

pag. 4/6

Y102 – Y112

YAMAHA MT – 09 2014

3x1

16



17



18



19



20



21



22



23



24



MONTAGGIO DEL KIT TERMIGNONI

- Posizionare la staffa supporto silenziatore e fissarla al telaio con la vite di serie M8x35, rondella 8x24 (in dotazione) e il dado autobloccante M8 (in dotazione) (Fig. 16,17,18,19,20);
- Innestare il silenziatore al corpo centrale e agganciarli tramite la molla lunga con gommino (Fig. 21,22);
- Posizionare la molletta filettata M8 sulla staffa supporto silenziatore (Fig. 23);
- Montare i gommini sulla fascetta supporto silenziatore (Fig. 24);

MOUNTING THE TERMIGNONI KIT

- Position the silencer support bracket and fix them to the frame with the original screw M8x35, washer 8x24 (in the pack) and with the nut self-locking M8 (in the pack) (Pic. 16,17,18,19);
- Insert the silencer into the central body and fix them with the long springs with rubber (Pic. 21,22);
- Position the clip M8 on the silencer support bracket (Pic. 23);
- Mount the rubber into the silencer ring holder (Pic. 24);



TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

NOTE DI ASSEMBLAGGIO ASSEMBLY NOTE

pag. 5/6

Y102 – Y112

YAMAHA MT – 09 2014

3x1

25



26



27



28



29



30



31



MONTAGGIO DEL KIT TERMIGNONI

- Alloggiare la fascetta supporto sul silenziatore e fissarla alla staffa, usando la vite M8x20, in dotazione, e la rondella 8x16, senza serrare (Fig. 25);
- Imboccare le viti a testa bombata M5x10 nella fascetta ed avvitare ai dadi autobloccanti M5, in dotazione, senza serrare (Fig. 26,27,28);
- Serrare tutte le viti, iniziando dalla vite fascetta supporto silenziatore, procedendo fino ai dadi degli attacchi testa (Fig. 29,30);
- Avvitare la sonda lambda, serrandola per bene (Fig. 31);

MOUNTING THE TERMIGNONI KIT

- Enter the ring holder onto the silencer and fix them to the support bracket, using the screw M8x20, in the pack, and washer 8x16, without tightening (Pic. 25);
- Insert the pan head screws M5x10 in the silencer ring holder and screw it with the self-locking nuts M5 in the pack (Pic. 26,27,28);
- Tighten all the screws, starting from the one of the silencer ring holder, proceeding to the nuts of attacks head (Pic. 29,30);
- Screw the lambda probe, tightening it (Pic. 31);



TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

DOTAZIONE PACKING LIST

pag. 6/6

Y102 – Y112	YAMAHA MT – 09 2014	3x1
--------------------	----------------------------	------------

- N°1 SILENZIATORE - *SILENCER* **Y102**
- N°1 CORPO CENTRALE - *CENTRAL BODY* **Y102**
- N°1 CURVA n°1 - *CURVE n°1*
- N°1 CURVA n°2 - *CURVE n°2*
- N°1 CURVA n°3 - *CURVE n°3*
- N°1 dB-KILLER **TER506**
- N°1 dB-KILLER RACING **TER403R**
- N°1 TAPPO COPRIFORO VITE DB KILLER - *HOLE COVER CAP* **TER360**
- N°1 FASCETTA SUPPORTO SILENZIATORE - *SILENCER RING HOLDER* **TY175**
- N°2 GOMMINI FASCETTA Ø120 - *RINGS HOLDER* **C1482/004**
- N°1 STAFFA SUPPORTO SILENZIATORE - *SILENCER SUPPORT BRACKET* **TY176**
- N°4 MOLLE LUNGHE CON GOMMINO - *LONG SPRINGS WITH RUBBER* **TER010**
- N°1 TIRA-MOLLA - *PULLS SPRING* **TER343**
- N°2 VITI TESTA CILINDRICA **TCEI M5x6** - *ROUND HEAD SCREW M5x6*
- N°1 VITE TESTA BOMBATA **TBEI M8x20** - *PEN HEAD SCREW M8x20*
- N°2 VITI TESTA BOMBATA **TBEI M5x10** - *PEN HEAD SCREW M5x10*
- N°2 DADI AUTOBLOCCANTE **M5** - *SELF-LOCKING NUTS M5*
- N°1 DADO AUTOBLOCCANTE **M10** - *SELF-LOCKING NUT M10*
- N°1 MOLLETTA FILETTATA **M8** - *CLIP M8*
- N°1 RONDELLA **8X16** - *WASHER 8x16*
- N°1 RONDELLA **8X24** - *WASHER 8x24*
- N°2 DISTANZIALI IN ALLUMINIO - *ALUMINIUM SPACERS* **TY189**

